



## ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUM WOHNIMMOBILIENKREDIT FÜR VERBRAUCHER **WOHNIMMOBILIENKREDIT ALS BODENKREDIT MIT FREIER RÜCKZAHLUNG**

### INFORMATIONEN ÜBER DEN GELDGEBER

Raiffeisenkasse Ritten Genossenschaft

Dorfstraße 7 – 39054 Klobenstein/Ritten

Tel.: 0471/ 357 500 - Fax: 0471/ 357 555

Email: info@raikaritten.it - Internetseite: www.raikaritten.it

Eingetragen im Handelsregister Bozen Nr. 0072950

Eingetragen im Bankenverzeichnis der Banca d'Italia Nr. 4731.6.0 - ABI 08187

Eingetragen im Genossenschaftsregister Nr. I/CBA/A145480

Unterliegt der Leitung und Koordination des Spitzeninstitutes Cassa Centrale Banca – Credito Cooperativo Italiano S.p.A.

Dem Einlagensicherungsfonds der Genossenschaftsbanken, dem Institutionellen Garantiefonds für Genossenschaftsbanken und dem Nationalen Garantiefonds angeschlossen.

### WAS IST EIN WOHNIMMOBILIENKREDIT - BODENKREDITDARLEHEN FÜR VERBRAUCHER (SOG. MCD)

Ein Immobilienkredit ist ein mittel- bis langfristiges Darlehen. Im Allgemeinen liegt die Laufzeit zwischen mindestens 5 und höchstens 30 Jahren.

Er wird in der Regel für den Kauf, die Renovierung oder den Bau einer Immobilie beantragt. Er kann auch zur Ablösung oder Refinanzierung von Immobilienkreditverträgen verwendet werden, die bereits für denselben Zweck abgeschlossen wurden.

Immobilien - Hypothekendarlehen sind durch eine Hypothekengarantie, normalerweise ersten Grades, auf Immobilien abgesichert, und der Höchstbetrag des Darlehens beträgt 80% des Wertes der belehnten Immobilie. Dieser Betrag kann auf bis zu 100 % erhöht werden, wenn zusätzliche Garantien gestellt werden (z. B. Bankgarantien, Versicherungspolizzen usw.). Das Hypothekendarlehen hingegen ist durch eine Hypothekengarantie, nicht unbedingt ersten Grades, auf eine Immobilie abgesichert.

Der Kunde zahlt den Kredit durch regelmäßige Ratenzahlungen, einschließlich Kapital und Zinsen, zu einem festen, variablen oder gemischten Zinssatz zurück. Die Ratenzahlungen können monatlich, trimestral, halbjährlich oder jährlich erfolgen.

### DIE ARTEN DES WOHNIMMOBILIENKREDITS UND SEINE RISIKEN

#### Finanzierung mit festem Zinssatz

Der Zinssatz und die Höhe der einzelnen Raten bleiben während der Vertragslaufzeit fest.

Der Nachteil ist, dass man nicht von eventuellen Senkungen der Marktzinsen profitieren kann.

Der feste Zinssatz ist für diejenigen ratsam, die sich vom Zeitpunkt der Vertragsunterzeichnung an über die Höhe des Zinssatzes, die Höhe der einzelnen Raten und den Gesamtbetrag der zurückzuzahlenden Schuld sicher sein wollen, unabhängig von Veränderungen der Marktbedingungen.

#### Finanzierung mit variablem Zinssatz

Was den anfänglichen Zinssatz anbelangt, so kann sich der Zinssatz in vorher festgelegten Abständen entsprechend der Entwicklung eines oder mehrerer im Vertrag festgelegter Referenzindizes (z. B. Euribor, Eurirs usw.) ändern.

Das Hauptrisiko besteht in der unvorhersehbaren und stetigen Erhöhung des Betrags oder der Anzahl der Raten, die durch die Aufwärtsentwicklung des periodisch gemessenen Referenzindex bestimmt wird.

Ein variabler Zinssatz ist für diejenigen empfehlenswert, die einen Zinssatz wünschen, der stets mit der Marktentwicklung übereinstimmt und eine Erhöhung des Ratenbetrags tragen kann.

#### Finanzierung mit gemischten Zinssätzen

Der Zinssatz kann sich in den im Vertrag festgelegten Zeitabständen und/oder zu den im Vertrag festgelegten Bedingungen von einem festen zu einem variablen Zinssatz (oder umgekehrt) ändern.

Im Vertrag wird angegeben, ob dieser Wechsel von der Wahl des Kunden abhängt und wie diese Wahl getroffen wird

oder nicht.

Die Vor- und Nachteile sind abwechselnd die des festen oder des variablen Tarifs.

Der gemischte Tarif empfiehlt sich für diejenigen, die sich zum Zeitpunkt des Abschlusses noch nicht endgültig für eine Tarifart entscheiden wollen.

### Finanzierung mit zwei Arten von Zinssätzen

Der Vertrag ist in zwei Teile gegliedert: einen mit festem und einen mit variablem Zinssatz. Der doppelte Satz ist für diejenigen ratsam, die eine Zwischenlösung zwischen dem festen und dem variablen Satz bevorzugen und die Vor- und Nachteile beider Sätze ausgleichen möchten.

### Spezifische Risiken im Zusammenhang mit der Art des Vertrags

Bei Hypotheken mit variablem Zinssatz kann ein Mindest- (Floor) oder Höchstzinssatz (Cap) vertraglich vereinbart werden. In diesen Fällen darf der Zinssatz unabhängig von Änderungen des Indexierungsparameters nicht unter die Untergrenze fallen oder über die Obergrenze steigen.

Der Vertrag kann auch vorsehen, dass der Kreditgeber bei Vorliegen eines berechtigten Grundes die wirtschaftlichen Bedingungen, die für den Kunden gelten, während der Laufzeit des Vertragsverhältnisses ändern kann, mit Ausnahme des Zinssatzes.

Zusätzliche Informationen

Der praktische Leitfaden "Ein Haus kaufen. Das Hypothekendarlehen in einfachen Worten", der Sie bei Ihrer Wahl unterstützen soll, ist unter [www.bancaditalia.it](http://www.bancaditalia.it) und auf der Website [www.raikaritten.it](http://www.raikaritten.it) erhältlich..

## WICHTIGSTE WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN

### WIE VIEL DIE FINANZIERUNG KOSTEN KANN

Fixzins: Produkt: MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.					
Gesamtbetrag des Kredites: € 170.000,00	Dauer der Finanzierung (Jahre): 20	Effektiver Jahreszinssatz 5,54%	globaler (TAEG):	Gesamtkosten des Kredites: € 326.233,00 Gesamtbetrag vom Kunden geschuldet: € 496.233,00	
Gemischter Zins - zwei Arten von Zinssatz: Produkt: MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.					
Gesamtbetrag des Kredites: € 170.000,00	Dauer der Finanzierung (Jahre): 20	Effektiver Jahreszinssatz 5,39%	globaler (TAEG):	Gesamtkosten des Kredites: € 312.361,00 Gesamtbetrag vom Kunden geschuldet: € 482.361,00	
Variabler Zinssatz indexiert an den EURIBOR TX3; Produkt: MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.					
Gesamtbetrag des Kredites: € 170.000,00	Dauer der Finanzierung (Jahre): 20	Effektiver Jahreszinssatz 5,34%	globaler (TAEG):	Gesamtkosten des Kredites: € 307.737,00 Gesamtbetrag vom Kunden geschuldet: € 477.737,00	

Der effektive Jahreszins (TAEG) ist das prozentuale Maß für die Gesamtkosten des Kredits; er umfasst die Zinsen, alle Kosten, Provisionen und alle sonstigen Kosten und Gebühren, die der Kunde im Zusammenhang mit dem Kreditvertrag zu zahlen hat und die dem Kreditgeber bekannt sind, einschließlich etwaiger Versicherungskosten, welche die Bank für die Gewährung des Kredits verlangt, mit Ausnahme der Notargebühren.

Der TAEG wird berechnet auf:	
Kreditbetrag - MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.	€ 170.000,00
Kreditbetrag - MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.	€ 170.000,00
Kreditbetrag - MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.	€ 170.000,00
Jährlicher Nominalzinssatz, Referenzindex und Spread	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Fixzinssatz: 9,5% Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,632% MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Zinssatz wie folgt zusammengesetzt:  Für die Dauer von 5 Jahre: Fixzinssatz: 9,5% Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,632%

	<p>Anschließend:  Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte  Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956%  EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz.  Aktueller Wert des Referenzindex: 2,456%  Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,08%</p> <p>MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.:  Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte  Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956%  EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz.  Aktueller Wert des Referenzindex: 2,456%  Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,08%</p>
Laufzeit - MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.	20 Jahre
Laufzeit - MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.	20 Jahre
Laufzeit - MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.	20 Jahre
Periodizität der Rate	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Finanzierung mit fixer Fälligkeit MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Finanzierung mit fixer Fälligkeit MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Finanzierung mit fixer Fälligkeit
Die bei der Berechnung berücksichtigten Gebühren sind:	
Spesen Vertragsabschluss:	
Kreditbearbeitung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Technisches Gutachten (Schätzung)	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: bis € 350.000,00: €250,00 bis € 700.000,00: €400,00 bis € 1.000.000,00: €700,00 bis € 3.000.000,00: €1.000,00 darüber: € 2.000,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: bis € 350.000,00: €250,00 bis € 700.000,00: €400,00 bis € 1.000.000,00: €700,00 bis € 3.000.000,00: €1.000,00 darüber: € 2.000,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: bis € 350.000,00: €250,00 bis € 700.000,00: €400,00 bis € 1.000.000,00: €700,00 bis € 3.000.000,00: €1.000,00 darüber: € 2.000,00  Die Kosten für das technische Gutachten wurden auf der Grundlage der von den akkreditierten Gutachtern der Bank für die Bewertung von fertiggestellten Wohnimmobilien angewandten Sätze geschätzt
Vertragsabschluss außerhalb des Sitzes/Filialen der Bank	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Spesen für Auszahlung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: 0% MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: 0% MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: 0%

Spesenrückvergütung für Auszahlung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Dringlichkeitsgebühren	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Beratung für Auszahlung Beiträge	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Weitere Anfangskosten	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Ersatzsteuer DPR 601/73	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: 0,25% MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: 0,25% MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: 0,25%
Verwaltungsspesen:	
Rateninkasso - Belastung im Kontokorrent	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Zustellung periodische Mitteilungen - in Papierform	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Fälligkeitsanzeige Rate	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Erneuerung der Hypothek	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 250,00
Zusätzliche Dienste:	
Feuer-, Blitzschlag und Explosionsversicherung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 127,90 Periodizität: Jährlich Anzahl der Perioden: 20 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 127,90 Periodizität: Jährlich Anzahl der Perioden: 20 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 127,90 Periodizität: JährlichAnzahl der Perioden: 20
Die Kosten für die Feuer-, Blitzschlag und Explosionsversicherung wurden unter der Annahme geschätzt, dass der Kunde das Produkt „ASSIHOME“ von Assimoco S.p.a. abschließt.	
Gebühren, die für die Erlangung des Kredits an andere Dritte als die Bank zu zahlen sind:	
Postspesen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Spesen Pfandverwaltung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Sonstige Spesen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Vermittlungsgebühr für den Kreditvermittler	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00

Der vom Kunden geschuldete Gesamtbetrag ist die Summe aus dem Gesamtkreditbetrag und den Gesamtkosten des Kredits.

Neben dem effektiven Jahreszins (TAEG) können noch weitere Kosten anfallen, z. B. Notar- und Hypothekenregistrierungsgebühren sowie mögliche Strafgebühren.

Bei Krediten mit variablem Zinssatz ist der effektive Jahreszins (TAEG) nur ein Richtwert, da er sich je nach Entwicklung des Referenzindex ändern kann.

## SPESENPOSTEN

Finanzierbarer Höchstbetrag - MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.	25% der Eigenmittel der Bank
Finanzierbarer Höchstbetrag - MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.	25% der Eigenmittel der Bank
Finanzierbarer Höchstbetrag - MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.	25% der Eigenmittel der Bank
Laufzeit - MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.	maximal 30 Jahre
Laufzeit - MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.	maximal 30 Jahre
Laufzeit - MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.	maximal 30 Jahre
Akzeptierte Garantien	<p>Hypothek auf eine in einem EU-Mitgliedstaat gelegene Immobilie. Für die Bewertung der Immobilie ist ein technisches Gutachten eines unabhängigen Sachverständigen erforderlich. Bitte beachten Sie den Punkt "Technisches Gutachten" im Abschnitt "Kosten für den Vertragsabschluss".</p> <p>Zusätzlich akzeptierte Garantien: Personen-, Bank- und Versicherungsbürgschaften; Versicherungspolizzen; Pfandrechte; öffentliche Garantien; Konsortialgarantien.</p>

## VERFÜGBARE ZINSSÄTZE

Jährlicher Nominalzinssatz, Referenzindex und Spread	<p>MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.:          Fixzinssatz: 9,5%          Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,632%</p> <p>MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.:</p> <p>Zinssatz wie folgt zusammengesetzt:</p> <p>Für die Dauer von 5 Jahre:          Fixzinssatz: 9,5%          Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,632%</p> <p>Anschließend:          Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte          Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956%</p> <p>EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz.          Aktueller Wert des Referenzindex: 2,456%          Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,08%</p> <p>MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.:</p> <p>Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte          Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956%</p> <p>EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz.          Aktueller Wert des Referenzindex: 2,456%</p>
--	---

Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,08%

Die Verwendung eines Referenzindexes für die Berechnung des variablen Zinssatzes bringt die Möglichkeit mit sich, dass bei einer Änderung des Indexes der auf das Darlehen angewandte Zinssatz eine Änderung erfährt, die der Änderung des Indexes entspricht, mit der Folge einer Änderung des Ratenbetrages (der sich im Falle eines Anstiegs des Indexes erhöht und im Falle einer gegenläufigen Entwicklung verringert). Wenn die Bank Höchstsätze (sog. Cap) oder Mindestsätze (sog. Floor) vorsieht, darf der dem Kunden berechnete Zinssatz auch bei einer Änderung des Referenzindexes niemals höher als der Höchstsatz oder niedriger als der Mindestsatz sein.

Die Verwendung eines Referenzindexes zur Festlegung eines festen Zinssatzes bringt die Möglichkeit mit sich, dass der für das Darlehen berechnete Zinssatz zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses je nach der Entwicklung des Indexes von dem aktuell ausgeschriebenen Zinssatz abweicht (wobei der berechnete feste Zinssatz nach Abschluss und während der gesamten Laufzeit des Darlehens dem vertraglichen Zinssatz entspricht).

Im Falle einer wesentlichen Änderung oder der Einstellung des Referenzindexes gilt der geänderte Referenzindex oder der Ersatzindex, der von Zeit zu Zeit in dem auf der Website der Bank veröffentlichten robusten und schriftlichen Plan vorgesehen ist, unbeschadet etwaiger normativer Vorgaben, die die Annahme eines anderen Ersatzparameters vorschreiben; in beiden Fällen wird der Ersatzparameter um einen Spread erhöht, der den zum Zeitpunkt der Aufhebung des Referenzindexes bestehenden Nominalzinssatz erreicht. Dieser Satz darf auf keinen Fall die Grenzen des Wuchers überschreiten.

<p>Jährlicher Nominalzinssatz, Referenzzinssatz und Spread - Voramortisierung</p>	<p>MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Fixzinssatz: 9,5% Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,632% MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956% EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz. Aktueller Wert des Referenzindexes: 2,456% Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,08% MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956% EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz. Aktueller Wert des Referenzindexes: 2,456% Effektiver Zinssatz mit Bezug auf das Kalenderjahr: 9,08%</p>
---	---

## SPESEN

### Spesen Vertragsabschluss:

<p>Kreditbearbeitung</p>	<p>MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00</p>
<p>Technisches Gutachten (Schätzung)</p>	<p>MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: bis € 350.000,00: €250,00 bis € 700.000,00: €400,00 bis € 1.000.000,00: €700,00 bis € 3.000.000,00: €1.000,00 darüber: € 2.000,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: bis € 350.000,00: €250,00 bis € 700.000,00: €400,00 bis € 1.000.000,00: €700,00 bis € 3.000.000,00: €1.000,00 darüber: € 2.000,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: bis € 350.000,00: €250,00</p>

	bis € 700.000,00: €400,00 bis € 1.000.000,00: €700,00 bis € 3.000.000,00: €1.000,00 darüber: € 2.000,00
--	--

Im Falle eines Verzichts auf das Darlehen werden keine Bearbeitungsgebühren fällig. Die von der Bank an Dritte gezahlten Beträge für Dienstleistungen, die für die Gewährung des Darlehens erforderlich sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf technische Gutachten und Vermessungsgebühren, werden dem Kunden im Wege der Rückforderung in Rechnung gestellt.

Anderes:	
Spesen für Auszahlung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: 0% MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: 0% MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: 0%
Speserückvergütung für Auszahlung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Vertragsabschluss außerhalb des Sitzes/Filialen der Bank	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00

	Innerhalb 60 km – Euro 0,00 Zwischen 60 und 100 km – Euro 500,00 Über 100 km – Euro 750,00 <i>Die Kilometer gelten ab dem Hauptsitz der Raiffeisenkasse in Klobenstein und als einfache Fahrt</i>
--	--

Dringlichkeitsgebühren	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Beratung für Auszahlung Beiträge	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Weitere Anfangskosten	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00

Ersatzsteuer (Steuersatz D.P.R. 601/1973 für Finanzierungen mit einer Laufzeit von mehr als 18 Monaten bei Ausübung der Option gemäß Artikel 17 D.P.R. 601/1973)	Als Prozentsatz des ausgezahlten Betrags, soweit dies in den jeweils geltenden Steuervorschriften vorgesehen ist. Befreit für Darlehen, die durch Übernahme ausgezahlt werden, sofern dies zulässig ist.
--	--

Spesen für personalisierte Informationen (Europäisches Standardisiertes Merkblatt - Verbindliches Angebot)	€ 0,00
--	--------

Die vorstehenden Angaben in Prozent beziehen sich auf den Finanzierungsbetrag.

### Verwaltungsspesen

Rateninkasso	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Speserückvergütung für Restschuld (zusätzlich zu den Spesen für Inkasso Rate)	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: 0% MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: 0% MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: 0%

Zustellung von Mitteilungen:

- Spesen für periodische und andere gesetzlich vorgeschriebene Mitteilungen - in Papierform	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
- Spesen für periodische und andere gesetzlich vorgeschriebene Mitteilungen - internes Postfach bei der Bank	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
- Spesen für periodische und andere gesetzlich vorgeschriebene Mitteilungen -in elektronischer Form (Um diese Form (zum Preis von 0€) nutzen zu können, müssen Sie einen Internet-Banking-Vertrag abgeschlossen haben - siehe entsprechendes Informationsblatt)	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00

Der Kunde kann jedoch jederzeit ein kostenloses Exemplar des Dokuments "Wirtschaftliche Bedingungen" mit den geltenden wirtschaftlichen Bedingungen erhalten. Wenn der Kunde sich für die telematische Kommunikation entschieden hat, kann er das aktualisierte Dokument "Wirtschaftliche Bedingungen" jederzeit über den Dienst "InBank" anfordern oder rechtzeitig eine Kopie per E-Mail erhalten.

Anderes:	
Erneuerung der Hypothek (ohne Notargebühren, die vom Kunden zu zahlen sind)	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 250,00
Übernahme des Darlehens	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Spesen für das Versenden von Mahnungen für überfällige Raten (erste Mahnung)	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00

## TILGUNGSPLAN

Art der Tilgung und Rate	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Französisch MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Französisch MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Französisch Der Kunde kann einen anderen Typ vereinbaren.  Eine Darstellung der Typen finden Sie im Abschnitt „Begriffserklärung“.
Periodizität der Raten	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Finanzierung mit fixer Fälligkeit MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Finanzierung mit fixer Fälligkeit MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Finanzierung mit fixer Fälligkeit  Der Kunde kann eine andere Periodizität vereinbaren
Art der Zinszahlung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Nachschüssige Zinsen MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Nachschüssige Zinsen MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Nachschüssige Zinsen
Art der Zinsberechnung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Mathematisch MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Mathematisch MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Mathematisch
Art des Kalenders	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Geschäftstage / 360 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Geschäftstage / 360 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Geschäftstage / 360
Periodizität der Voramortisierung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Halbjährlich MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Halbjährlich MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Halbjährlich Der Kunde kann eine andere Periodizität vereinbaren
Art der Voramortisierung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Zahlung bei Fälligkeit MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Zahlung bei Fälligkeit

	MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Zahlung bei Fälligkeit Der Kunde kann eine andere Art vereinbaren
Kalenderart Voramortisierung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Geschäftstage / 360 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Geschäftstage / 360 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Geschäftstage / 360
Berechnungsgrundlage Verzugszinsen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: Ratenbetrag MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: Ratenbetrag MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: Ratenbetrag

### LETZTE ERHEBUNGEN DER REFERENZINDEXE

EURIBOR TX3

Datum	Wert
01.04.2025	2,456%
01.01.2025	2,849%
01.10.2024	3,452%

**Es ist ratsam, vor Vertragsabschluss den personalisierten Tilgungsplan zu lesen, der im Europäischen Standardisierten Merkblatt enthalten ist (in den von den Bankentransparenzvorschriften vorgesehenen Fällen).**

### BERECHNUNGSBEISPIEL DES RATENBETRAGES

Fixzins: Produkt: MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.

angewendeter Zinssatz	Dauer der Finanzierung (Jahre)	Betrag der Rate Finanzierung mit fixer Fälligkeit bei einem Kapital von: €	Wenn der Zinssatz nach 2 Jahren um 2 % steigt (*)	Wenn der Zinssatz nach 2 Jahren um 2% fällt (*)
9,5%	10	€ 331.500,00	Nicht vorgesehen	Nicht vorgesehen
9,5%	15	€ 412.250,00	Nicht vorgesehen	Nicht vorgesehen
9,5%	20	€ 493.000,00	Nicht vorgesehen	Nicht vorgesehen
9,5%	25	€ 573.750,00	Nicht vorgesehen	Nicht vorgesehen

Gemischter Zins - zwei Arten von Zinssatz: Produkt: MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.

angewendeter Zinssatz	Dauer der Finanzierung (Jahre)	Betrag der Rate Finanzierung mit fixer Fälligkeit bei einem Kapital von: €	Wenn der Zinssatz nach 2 Jahren um 2 % steigt (*)	Wenn der Zinssatz nach 2 Jahren um 2% fällt (*)
9,5%	10	€ 326.876,00	€ 326.876,00	€ 326.876,00
9,5%	15	€ 403.002,00	€ 403.002,00	€ 403.002,00
9,5%	20	€ 479.128,00	€ 479.128,00	€ 479.128,00
9,5%	25	€ 555.254,00	€ 555.254,00	€ 555.254,00

Variabler Zinssatz indiziert an den EURIBOR TX3; Produkt: MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.

angewendeter Zinssatz	Dauer der Finanzierung (Jahre)	Betrag der Rate Finanzierung mit fixer Fälligkeit bei einem Kapital von: €	Wenn der Zinssatz nach 2 Jahren um 2 % steigt (*)	Wenn der Zinssatz nach 2 Jahren um 2% fällt (*)
8,956%	10	€ 322.252,00	€ 349.503,74	€ 295.084,85
8,956%	15	€ 398.378,00	€ 442.629,74	€ 354.210,85
8,956%	20	€ 474.504,00	€ 535.755,74	€ 413.336,85
8,956%	25	€ 550.630,00	€ 628.881,74	€ 472.462,85

(\*) Nur für Darlehen, die zum Zeitpunkt des Abschlusses eine variable Komponente aufweisen. Ist der Zinssatz mit einer Ober- oder Untergrenze versehen, berücksichtigt das Szenario die größtmögliche Schwankung (bis maximal 2%).

Der in Artikel 2 des Gesetzes über Wucher (Gesetz Nr. 108/1996) vorgesehene **effektive Durchschnittszinssatz**

**(TEGM)** für Verträge der Kategorie "Andere Darlehen" kann in der Filiale und auf der Website [www.raikaritten.it](http://www.raikaritten.it) eingesehen werden.

Der effektive Gesamtzins des Darlehens (Tasso Effettivo Globale del mutuo TEG) darf auf keinen Fall die Höchstgrenzen überschreiten, die in den jeweils geltenden Rechtsvorschriften über Wucherzinsen vorgesehen sind (so genannte "Schwellensätze").

<b>ZUSÄTZLICHE DIENSTLEISTUNGEN</b>	
Obligatorische Versicherungspolice	<p>Für die Aufnahme des Kredits muss der Kunde eine Versicherungspolice für die finanzierte Immobilie abschließen, die das betreffende Eigentum zu einem angemessenen Betrag bei einer Gesellschaft seines Vertrauens gegen die Risiken Feuer/Sturm/Blitzschlag versichern soll. Der Versicherungsschutz muss während der gesamten Laufzeit des Kredits bestehen bleiben, andernfalls wird die Bank den Vertrag kündigen.</p> <p>Der Kunde kann eine von der Bank vermittelte Police verwenden oder eine Versicherung seiner Wahl wählen, sofern die Versicherungsgesellschaft im Register der Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften bei der Ivass eingetragen ist und die Feuer-/Brand-/Blitzschutzpolice für das beliebige Objekt die folgenden Mindestanforderungen erfüllt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Mindestversicherungssumme bei Proportionalversicherungen entspricht mindestens dem im Sachverständigengutachten angegebenen Wiederaufbauwert;</li> <li>- die Mindestversicherungssumme bei Policen in der Form des ersten Risikos ist der niedrigere Wert aus dem Betrag der garantierten Betrauung und 70 % des Wiederaufbauwertes;</li> <li>- Die Versicherungspolice muss bei der Bank hinterlegt und zu ihren Gunsten verpfändet werden, wenn es sich um nicht von der Bank vermittelte Policen handelt.</li> </ul>
	<p>Der Kunde hat die Möglichkeit, folgende von der Bank vermittelte Zusatzversicherungen zu wählen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Assihome"-Multirisk-Police der Assimoco S.p.a.</li> <li>- "Assirisk"-Multirisk-Police der Assimoco S.p.a.</li> </ul>
Feuer-, Blitzschlag und Explosionsversicherung	<p>MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 127,90            Periodizität: Jährlich            Anzahl der Perioden: 20            MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 127,90            Periodizität: Jährlich            Anzahl der Perioden: 20            MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 127,90            Periodizität: Jährlich            Anzahl der Perioden: 20</p>

**Die Versicherungspolice(n) als Ergänzung zur Finanzierung ist (sind) fakultativ und nicht unerlässlich, um eine Finanzierung zu den vorgeschlagenen Bedingungen zu erhalten.** Der Kunde kann sich daher dafür entscheiden, keine fakultative Versicherung abzuschließen oder eine auf dem Markt frei gewählte Pflicht-/Fakultativversicherung abzuschließen.

Nähere Angaben zu den Merkmalen und Kosten der Versicherungspolice finden Sie in den Unterlagen der Versicherungsgesellschaft sowie in den maßgeschneiderten vorvertraglichen Unterlagen, die der Kunde vor Vertragsabschluss anfordern kann.

Der Kunde kann innerhalb von 60 Tagen von Verträgen über Nebenleistungen, die zusammen mit dem Darlehen erworben wurden, zurücktreten, ohne das Darlehen selbst kündigen zu müssen, sofern er die Pflichtversicherung durch eine gleichwertige Versicherung ersetzt, die die Mindestanforderungen erfüllt.

In diesem Fall erstattet die Versicherungsgesellschaft, wenn sie über die Bank abgeschlossen wurde, über die Bank den Teil der gezahlten Prämie (ohne Steuern) zurück, der auf die nicht in Anspruch genommene Risikoperiode entfällt, berechnet nach den bis zum Ablauf des Versicherungsschutzes verbleibenden Monaten oder Bruchteilen von Monaten. Die Einzelheiten zum Rücktritt von der Versicherung entnehmen Sie bitte den einzelnen Versicherungsverträgen.

<b>SONSTIGE ANFALLENDE SPESEN DIE NICHT IM TAEG ENTHALTEN SIND</b>	
--	--

Verzugszinssatz	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: 3 Prozentpunkte MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: 3 Prozentpunkte MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: 3 Prozentpunkte zusätzlich zu dem zum Zeitpunkt des Verzugs geltenden vertraglichen Zinssatz.
Aussetzung der Ratenzahlungen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Notarielle Anforderungen	Direkt an den Notar zu entrichten
Versicherung Immobilie	Abhängig von den Prämien, die von der vom Kunden gewählten Versicherungsgesellschaft nach der Einschätzung der Bank festgelegt werden. Die wichtigsten Risiken, gegen die die optionale Gebäudeversicherung Schutz bietet, sind Brand und/oder Diebstahl des Hausrats, Schäden durch elektrische Phänomene und/oder leitendes Wasser sowie Schäden an Dritten, die aus der Wohnung entstehen.
Registersteuer	Im Ausmaß der jeweils geltenden Rechtsvorschriften, falls geschuldet
Hypothekarsteuer	Im Ausmaß der jeweils geltenden Rechtsvorschriften, falls geschuldet
Spesenrückvergütungen im Zusammenhang mit der Auszahlung des Kredits (Einsichtnahmen, Zugang zu Datenbanken usw.)	Im Umfang in dem sie der Bank entstanden sind
Spesen für sonstige Mitteilungen und Informationen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Löschung der Hypothek nach Auflösung des Darlehens	€ 0,00
Löschung der Hypothek (teilweise oder vollständig) auf ausdrücklichen Wunsch des Kunden durch notarielle Urkunde, zuzüglich Notargebühren und -auslagen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 250,00
Hypothekenänderung/-verringerung, zuzüglich Notargebühren und -auslagen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 250,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 250,00
Spesen für die Suche und Kopie (pro Dokument) - ohne Versandkosten - In Papierform archiviert (in House)	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 12,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 12,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 12,00
Spesen für die Suche und Kopie (pro Dokument) - ohne Versandkosten - Elektronisch archiviert	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 2,50 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 2,50 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 2,50
Spesen für Neuverhandlung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00

Im Falle eines Verzichts auf die Änderung einer Finanzierung, der aufgrund eines Verzugs des Verbrauchers beantragt wurde, kann die Bank nur die tatsächlich entstandenen Kosten verlangen.

Entschädigung für vorzeitige Rückzahlung	Nicht vorgesehen
Entschädigung für Teiltilgung (teilweise Rückzahlung)	Nicht vorgesehen

### FRISTEN FÜR DIE AUSZAHLUNG

Dauer der Kreditbearbeitung	Maximal 30 Arbeitstage nach Antrag und Zustellung aller Dokumente
Verfügbarkeit des Betrags	<i>Darlehen mit sofortiger Freigabe der Beträge:</i> Die Verfügbarkeit des geliehenen Betrags fällt mit dem Datum der Vereinbarung zusammen; <i>Darlehen mit versetzter Freigabe der Beträge:</i> die Verfügbarkeit des geliehenen Betrags erfolgt spätestens innerhalb von 30 Arbeitstagen nach der regulären Eintragung der Hypothek

### SONSTIGES

Um einen Kredit zu erhalten, muss der Kunde folgende Gebühren an Dritte, die nicht die Bank sind, entrichten

Postspesen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Spesen Pfandverwaltung	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Sonstige Spesen	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00
Vermittlungsgebühr für den Kreditvermittler	MCD Bodenkredit Finanz. Fixz.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. gem.Z.: € 0,00 MCD Bodenkredit Finanz. var. Z.: € 0,00

### BERATUNGSDIENSTE

Der Kunde kann einen Beratungsdienst in Anspruch nehmen.

Informationen zum Beratungsservice	
Produktpalette für die Beratung	Von der Bank angebotene Produkte
Vom Verbraucher zu zahlende Beratungsgebühr	Angefallene Kosten
Vom Kreditgeber an den Kreditvermittler für die Beratung gezahlte Provision	Angefallene Kosten

### INFORMATIONEN UND DOKUMENTE ZUR BONITÄTSPRÜFUNG

Damit der Kreditgeber die Kreditwürdigkeit beurteilen kann, muss der Kunde die angegebenen Informationen und Unterlagen innerhalb von 15 Tagen nach der Anfrage vorlegen.

**Ein Kredit kann nicht gewährt werden, wenn der Kunde die angeforderten Informationen und Unterlagen nicht vorlegt:**

#### ANGABEN ZU DEN EINZELNEN ANTRAGSTELLERN UND ETWAIGEN BÜRGEN

Identifizierendes Dokument, Güterstand.  
Erklärungen über finanzielle Verpflichtungen und Vermögen

#### EINKOMMENSNACHWEISE FÜR JEDE DER ANTRAGSTELLER UND ETWAIGE BÜRGEN

Dokumente, die den Einkommensstatus des Kunden bescheinigen (Formular Unico / 730 / C.U. (Certificazione Unica) usw.).

#### UNTERLAGEN BEZÜGLICH DER IMMOBILIE FÜR JEDE FINANZIERTE IMMOBILIE

Kaufangebot/Kaufvertrag/andere Ausgabenbelege  
Hypotheken/Grundbucheinträge

Die Bank kann verlangen, dass die eingereichten Unterlagen ergänzt werden, wenn Zweifel, neue Elemente oder Mängel auftreten, die weitere Informationen erfordern.

Zur Überprüfung der Kreditwürdigkeit zieht der Kreditgeber Informationen aus Datenbanken heran.

## VORZEITIGE AUFLÖSUNG, ÜBERTRAGBARKEIT UND BESCHWERDEN

### ***Vorzeitige Rückzahlung***

Der Kunde kann das Darlehen jederzeit ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne dass er dafür eine Vertragsstrafe, Gebühren oder zusätzliche Kosten zahlen muss. Die vollständige Rückzahlung bedeutet die Beendigung des Vertragsverhältnisses mit der Rückzahlung des noch geschuldeten Kapitals - auf einmal - vor Fälligkeit des Darlehens.

Bei vollständiger oder teilweiser vorzeitiger Rückzahlung hat der Kunde Anspruch auf eine Verringerung der Gesamtkosten des Darlehens in Höhe der für die Restlaufzeit des Vertrags fälligen Zinsen und Kosten.

### ***Übertragbarkeit der Finanzierung***

Wenn der Kunde zur Rückzahlung des Kredits einen neuen Kredit bei einem anderen Kreditgeber aufnimmt, muss er keine Kosten (z. B. Provisionen, Gebühren, Abgaben oder Vertragsstrafen) tragen, auch nicht indirekt. Der neue Vertrag behält die Rechte und Garantien des alten Vertrags bei.

### ***Höchstfrist für die Beendigung der Geschäftsbeziehung***

Die Beziehung wird innerhalb einer Frist von höchstens 15 Tagen ab dem Zeitpunkt der vollständigen Begleichung des der Bank aufgrund des Finanzierungsvertrags geschuldeten Betrags geschlossen.

## **Beschwerden**

Im Falle einer Streitigkeit mit der Bank kann der Kunde eine Beschwerde per Einschreiben mit Rückantwort, Fax, E-Mail oder zertifizierten E-Mail (PEC) einreichen bei  
Raiffeisenkasse Ritten Gen.

Beschwerdestelle

Dorfstraße 7, 39054 Klobenstein (BZ)

Fax: 0471/357555

E-Mail: [beschwerdestelle@raikaritten.it](mailto:beschwerdestelle@raikaritten.it)

PEC: [info@pec.raikaritten.it](mailto:info@pec.raikaritten.it)

die innerhalb von 60 Tagen nach Erhalt antwortet.

Wenn der Kunde nicht zufrieden ist oder nicht innerhalb von 60 Tagen eine Antwort erhalten hat, muss er sich, bevor er sich mit dem Gericht in Verbindung setzt, an folgende wenden:

- Schiedsgericht für Bank- und Finanzdienstleistungen (Arbitro Bancario Finanziario - ABF). Um zu erfahren, wie Sie das Schiedsgericht kontaktieren können, wenden Sie sich an die gebührenfreie Nummer 800.196969, konsultieren Sie die Website [www.arbitrobancariofinanziario.it](http://www.arbitrobancariofinanziario.it), wo auch die territorial zuständigen Kollegien mit ihren Adressen und Telefonnummern angegeben sind, fragen Sie bei den Filialen der Banca d'Italia oder bei der Bank nach..
- Schlichtungsstelle für das Bank- und Finanzwesen (Conciliatore Bancario Finanziario). Bei Streitigkeiten mit der Bank kann der Kunde mit Hilfe eines unabhängigen Schlichters ein Schlichtungsverfahren einleiten, bei dem versucht wird, eine Einigung mit der Bank zu erzielen. Für diese Dienstleistung ist es möglich, sich an die Schlichtungsstelle für das Bank- und Finanzwesen (im Register des Justizministeriums eingetragene Körperschaft) mit Sitz in Rom, Via delle Botteghe Oscure 54, Tel. 06.674821, Website [www.conciliatorebancario.it](http://www.conciliatorebancario.it), zu wenden.
- an eine der anderen Mediationsstellen, die auf Bank- und Finanzangelegenheiten spezialisiert und im entsprechenden Register des Justizministeriums eingetragen sind.

## FOLGEN DER NICHTERFÜLLUNG FÜR DEN KUNDEN

Wenn der Kunde seinen vertraglichen Verpflichtungen nicht nachkommt, kann dies negative Folgen haben.

So wendet der Kreditgeber beispielsweise bei verspäteter Ratenzahlung den Verzugszinssatz an.

Ist die Nichterfüllung schwerwiegend, kann der Kreditgeber den Vertrag kündigen und Schritte zur Begleichung seiner Forderung unternehmen. Wenn die Finanzierung beispielsweise durch eine Hypothek gesichert ist, kann er die Immobilie verkaufen lassen und sich mit dem Erlös damit zufrieden geben.

## BEGRIFFSERKLÄRUNG

Hypothek	Garantie für ein Gut, normalerweise eine Immobilie. Kann der Schuldner seine Schulden nicht begleichen, kann der Gläubiger die Enteignung des Vermögenswerts erwirken und diesen verkaufen lassen.
Kredit Antrag	Anträge und Formalitäten, welche für die Auszahlung des Darlehens erforderlich sind.
Referenzindex	Markt- oder geldpolitischer Parameter, der zur Bestimmung des Zinssatzes verwendet wird.
Art der Zinsberechnung MATHEMATISCH	Die Berechnung der Zinsen in der Art "MATHEMATISCH" erfolgt durch Anwendung der folgenden Formel für die Berechnung der periodischen Zinsen im Rahmen der einfachen Zinsregelung: $(it=i/t)$ . Bei einem jährlichen Nominalzins von 3% (i) und einer monatlichen Ratenzahlung (t=12) beträgt der auf die Rate angewandte Zinssatz (it) 0,25% ( $it= 3\%/12$ Monate).
Art der Zinsberechnung FINANZIELL	Die Berechnung der Zinsen in der Art "FINANZIELL" erfolgt durch Anwendung der folgenden Formel für die Berechnung periodischer Zinsen in einer Zinseszinsregelung: $(it=(1+i)^{(1/t)}-1)$ , die den auf die Periode bezogenen Satz nach einer Logik der finanziellen Äquivalenz berechnet. Bei einem nominalen Jahreszins von 3 % (i) und einer monatlichen Ratenzahlung (t=12) beträgt der auf die Rate angewandte Zinssatz (it) also 0,2467 % ( $it=((1+3)^{(1/12)}-1)$ ).
Gutachten	Bericht eines Schätzers, der den Wert der zu verpfändenden Immobilie bestätigt.
Tilgungsplan	Tilgungsplan, aus dem die Zusammensetzung der einzelnen Raten (Kapital- und Zinsanteil) hervorgeht, die zu dem im Vertrag festgelegten Satz berechnet werden.
Französischer Tilgungsplan	Der gebräuchlichste Tilgungsplan in Italien. Die Rate setzt sich aus einem steigenden Kapital- und einem sinkenden Zinsanteil zusammen. Zu Beginn wird der größte Teil der Zinsen gezahlt; mit der Rückzahlung des Kapitals sinkt der Zinsbetrag und der Kapitalanteil steigt. Bei variabel verzinsten Darlehen bleibt die Funktionsweise des französischen Tilgungsplans gleich, aber die Gesamthöhe der monatlichen Rate wird – positiv oder negativ – in Abhängigkeit von der Entwicklung des Referenzzinssatzes variieren, was entsprechend zu einer Erhöhung oder Reduzierung des Zinsanteils der Rate führt.
Französischer Tilgungsplan mit konstanter Kapitalquote	Bei variabel verzinsten Darlehen setzen sich die Tilgungsraten aus einem Kapitalanteil und einem Zinsanteil zusammen. Der Kapitalanteil wird während der gesamten Laufzeit der Tilgung stets auf Grundlage des ursprünglichen Zinssatzes berechnet, während der Zinsanteil im Zeitverlauf die Entwicklung des Referenzzinssatzes berücksichtigt. Daher führen Änderungen des Zinssatzes infolge eines Anstiegs oder Rückgangs des Referenzwerts ausschließlich zu Anpassungen des Zinsanteils, während der Kapitalanteil unverändert bleibt und den Werten des ursprünglichen Tilgungsplans entspricht.
Italienischer Tilgungsplan	Jede Rate besteht aus einem Kapitalanteil, der während des gesamten Tilgungszeitraums immer gleich bleibt, und einem Zinsanteil, der mit der Zeit abnimmt.
Deutscher Tilgungsplan	Er sieht eine konstante Rate und die Zahlung der Zinsen im Voraus vor, d. h. zu Beginn des Zeitraums, in dem sie anfallen. Die erste Rate besteht nur aus Zinsen und wird bei Gewährung des Darlehens gezahlt; die letzte Rate besteht nur aus dem Kapital.
Kapitalquote	Der Teil der Rate, der aus dem zurückgezählten Darlehensbetrag besteht.
Zinsquote	Der Teil der Rate, der aus angefallenen Zinsen besteht.
Konstante Rate	Die Summe aus Kapital und Zinsen bleibt während der gesamten Laufzeit des Kredits gleich.
Steigende Rate	Die Summe aus Kapital- und Zinsanteil steigt mit der Anzahl der gezahlten Raten.
Sinkende Rate	Die Summe aus Kapital und Zinsen sinkt mit zunehmender Anzahl der Ratenzahlungen
Einmalige Rückzahlung	Das gesamte Kapital wird am Ende des Vertrags zurückgezahlt. Während der Vertragslaufzeit bestehen die Raten nur aus Zinsen.
Spread	Auf die Referenzindizes angewandter Aufschlag.
Effektiver Jahreszinssatz (TAEG)	Sie gibt die Gesamtkosten des Darlehens auf Jahresbasis an und wird als Prozentsatz des gewährten Darlehensbetrags ausgedrückt. Er umfasst den Zinssatz und andere Ausgabenposten, z. B. Antrags- und Ratenzahlungsgebühren. Einige Ausgaben sind nicht enthalten, z. B. Notargebühren.
Zinssatz Voramortisierung	Der Zinssatz, der auf den finanzierten Betrag für den Zeitraum vom Zeitpunkt des Darlehensabschlusses bis zur Fälligkeit der ersten Rate zu zahlen ist.
Jährlicher Nominalzinssatz	Jährlich berechnetes prozentuales Verhältnis zwischen Zinsen (als Entschädigung für verliehenes Kapital) und verliehenem Kapital.

Verzugszinssatz		Bei verspäteter Zahlung der Raten wird ein Zinsaufschlag angewandt.
Durchschnittlicher Effektivzinssatz (TEGM)	globaler	Zinssatz, der alle drei Monate vom Wirtschafts- und Finanzministerium veröffentlicht wird, wie es das Wuchergesetz vorschreibt. Anhand dieses Zinssatzes wird der so genannte "Schwellensatz" berechnet, d. h. die Grenze, ab der der Zinssatz wucherisch wird. Um zu prüfen, ob ein Zinssatz wucherisch, d.h. verboten ist, muss man ihn mit dem "Schwellensatz" für Hypotheken mit festem Zinssatz oder mit dem "Schwellensatz" für Hypotheken mit variablem Zinssatz vergleichen, der in dem Quartal gilt, in dem der Darlehensvertrag abgeschlossen wurde.
Maximalzinssatz (cap)		Auch als "Obergrenze" bezeichnet, d. h. der auf das Darlehen angewandte und vertraglich vereinbarte maximale Rückzahlungssatz.
Minimalzinssatz (floor)		Dieser auch als "Untergrenze" bezeichnete Zinssatz ist der vertraglich vereinbarte Mindestrückzahlungssatz für das Darlehen.